

## Beratungsstellen

### WIEN

Lemböckg. 49/Haus 1/ Stiege A/3. Stock, 1230 Wien

E-Mail: [beratung.ost@diakonie.at](mailto:beratung.ost@diakonie.at)

Telefon: +43 (0)1 / 405 62 95

[fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-wien](http://fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-wien)

### TRAIKIRCHEN

Pfaffstättnerstraße 31b, 2514 Traiskirchen

E-Mail: [beratung.ost@diakonie.at](mailto:beratung.ost@diakonie.at)

Telefon: +43 (0)1 / 405 62 951

[fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-traiskirchen](http://fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-traiskirchen)

### KÄRNTEN

Italiener Straße 38, 9500 Villach

E-Mail: [beratung.kaernten@diakonie.at](mailto:beratung.kaernten@diakonie.at)

Telefon: +43 (0)664 / 88682319

(Beratung nur nach telefonischer Vereinbarung)

[fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-kaernten](http://fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-kaernten)

### SALZBURG

Lehenerstraße 26, 5020 Salzburg

E-Mail: [beratung.salzburg@diakonie.at](mailto:beratung.salzburg@diakonie.at)

Telefon: +43 (0)664 / 88682321

[fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-salzburg](http://fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-salzburg)

### TIROL

Bürgerstraße 21, 6020 Innsbruck

E-Mail: [beratung.tirol@diakonie.at](mailto:beratung.tirol@diakonie.at)

Telefon: +43 (0)512 / 323072 – 8670

[fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-tirol](http://fluechtlingsdienst.diakonie.at/beratung-tirol)

Aktuelle Öffnungszeiten und Informationen zum Beratungsangebot finden Sie auf unserer Website.

## Advice offer

The Diakonie Flüchtlingsdienst offers independent legal counselling for refugees in asylum seeking procedures with the immigration authorities before and after appeal procedures, in settlement and residence proceedings (NAG) as well as in penal and administrative lawsuits.

### We offer counselling and support concerning:

- General questions about asylum and residence
- Preparations for interrogations by the BFA
- Clarification of prospects after a negative decision

[fluechtlingsdienst.diakonie.at](http://fluechtlingsdienst.diakonie.at)



**Impressum** - Für den Inhalt verantwortlich: Andrea Goldberger, Diakonie Flüchtlingsdienst gem. GmbH · Steingasse 3/12, 1170 Wien  
**Fotos:** Nadja Meister/Diakonie Flüchtlingsdienst · **Verlagsort:** Wien | Stand 06/2020 · Druckfehler vorbehalten · **Druck:** Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, Michael Schalk Ges.m.b.H., UW-Nr. 1260. Gedruckt auf 100% Altpapier.



Weil es uns wichtig ist, dass sich Menschen aller Geschlechteridentitäten von uns gleichermaßen angesprochen fühlen und wir ein Zeichen gegen diskriminierende Sprache setzen wollen, haben wir uns für die Schreibweise mit dem Gender-Star (Mitarbeiter\*innen, Klient\*innen) entschieden.

# UNABHÄNGIGE RECHTSBERATUNG

Rechtsberatung für Asylsuchende

Independent advice  
Legal advice for asylum seekers

Независимый совет  
Юридические консультации для соискателей  
убежища

مشاوره مستقل  
مشاوره حقوقی برای پناجویان

استشارات مستقلة  
استشارات قانونية لطالبي اللجوء

**Diakonie**   
Flüchtlingsdienst

## خدمة الإستشارات

الإستشارات القانونية المستقلة لدى الدياكوني لخدمة اللاجئين تقدم استشارات قانونية مجانية للاجئين في إجراءات اللجوء و شرطة الاجانب قبل و بعد اتمام إجراءات الاستئناف، في إجراءات الاستقرار و الإقامة و في الإجراءات الجنائية (الادارية).

نستشير و ندعم في:

- أسئلة عامة تخص اللجوء و الإقامة
- التجهيزات للمقابلات امام دائرة اللجوء و شؤون الاجانب
- توضيح الآفاق بعد قرارات الرفض
- عقوبات إدارية
- و الكثير بعد

## مشاوره حقوقى

سازمان مستقل خدمات حقوقى دياكوني، مشاوره حقوقى رايجان برأى پناهندگان و مهاجران در پروسه قبل و بعد از درخواست پناهندي، حل و فصل اقامت و همچنين در رابطه به دادرسی كيفرى (ادارى) ارايه ميدهد .

مشاوره و حمايت ما:

- سوالات عمومي در مورد پناهندي و اقامت
- آمادگی برای مصاحبه BFA
- توضيح و توصيه بعد از دریافت جواب منفی
- مجازات های ادارای
- و خیلی بیشتر



## Консультационное предложение

Независимая Юридическая консультация Диакония по делам беженцев предлагает бесплатные Юридические консультации для Беженцев по темам предоставлении убежища (Азюль) и по делам Иностранцев до и после процедуры обжалования и в процедуре урегулирования проживания а также в административном уголовном судебном процедуре.

Мы проконсультируем и поможем по:

- Общие вопросы о предоставлении убежища и проживания
- Подготовка к собеседованию перед Допросом (Интервью)
- Уточнение перспектив после отрицательных выводов (Ответа)
- (Административные) Штрафы
- и многое другое...